

**TRI-CITY GLASS** Since 1975  
Commercial Storefronts & Doors  
Residential Windows, Doors & Mirrors  
(509) 586-0454 • www.tri-cityglass.net  
304 E. Columbia Drive, Kennewick  
Larry, Gloria & Tony Wise

**This Space Available.**

**Greg Senger Construction Inc.**  
GREGSCIO22LK



Custom Homes  
Building in the TriCities since 1986 (509) 586-4705 | www.gregsengerconstruction.com

**The Jordan Insurance Group**  
509-735-2948  
7103 W. Clearwater Ave., Ste. E  
Kennewick, WA 99336  
annejordan@allstate.com

**Allstate**  
You're in good hands.

11933867

© 2020 Allstate Insurance Co.

**BETTENDORF'S**  
**B**  
Printing & Design, LLC.  
Support Local Printing/Designs!  
509-586-7473  
14 S. Benton • Kennewick  
BettendorfsPrinting.com  
NOW ALSO OFFERING  
Large Format Printing,  
Banners, Signs, Decals



MARK of EXCELLENCE  
AWARD WINNER  
14 Years Running

**Joe Klein**  
Personal, Business, Farm  
Sales Professional

CELL  
(509) 366-5159  
Office  
(509) 544-6258

**McCurley**  
Integrity Auto  
Dealerships

joe.klein@mccurley.net  
www.mccurley.net

1325 Autoplex Way  
P.O. Box 2698  
Pasco, WA 99302

Chevrolet  
Honda  
Subaru  
Mazda  
Mercedea-Benz  
Cadillac  
Isuzu Trucks  
Sprinter Vans



**PASCO LOCATION**  
1620 W Clark St. Pasco, WA.  
(509) 547-4771

**KENNEWICK LOCATION**  
4812 W Clearwater Ave.  
Kennewick, WA. (509) 221-1372

"GET YOUR GRILL GAME UP"

Facebook, Instagram, Twitter icons



**M&Joel's  
Painting LLC**

Professional Painting Service  
Interior - Exterior  
Residential - Commercial  
New Construction  
Wood Staining  
Pressure Washing  
Reg. CCMJOELP799LQ  
Free Estimates  
509-212-8647



- Medicare Education
- Medicare Comparisons
- Enrollment
- Trusted Local Resource for All Your Medicare needs
- No cost and no obligation
- Call to schedule an appointment today!



Steve McPeak

Peaks Benefits Consulting LLC

509.503.0070

stevemcpeak@weknowmedicare.org

PeaksMedicareSolutions.com



Tri-City  
DQ's

**This Space Available.**



**ST. JOSEPH'S CATHOLIC SCHOOL**

Montessori Preschool  
Kindergarten - 8<sup>th</sup> Grade

On campus Licensed Children's Center

509-586-0481 www.sjske.org

Dynamic Academics United with Faith,  
Community and Leadership.

**2022-2023 Registration Open**



**R. Shawn Flinders**  
Branch Manager  
NMLS ID 628471

Office (509) 579-3601  
sflinders@evergreenhomeloans.com  
www.evergreenhomeloans.com/shawnflinders

Cell (509) 438-2772  
eFax (844) 417-4410



**This Space Available.**

**NATURALSTONE**  
FABRICATION LLC  
GRANITE, MARBLE & QUARTZ  
naturalstonefabricating@gmail.com  
509-430-2581  
Gustavo Valdivia

**This Space Available.**

**Bruce Inc.**  
MECHANICAL  
HEATING & AIR  
We're in your neighborhood...



**Bruceinc.com**  
734.0669



**JCS Design**  
NR Architect

"Quality designing of  
building structures"

**Jeffrey C. Swope**  
Principal

Tri-Cities, Washington 99336  
509-205-5927  
swoper17@gmail.com

**Roach & Bishop, LLP**  
Attorneys  
Immigration-Naturalization  
Personal Injury-Estate Planning  
Traffic Offenses-Family Law  
509 547-7587

**Salon ONF**  
Cherie Carr-Garrity  
Stylist  
(509) 491-3779  
123 W. 1st Ave.  
Kennewick, WA 99336

**This Space Available.**

**LIEBLER & ST. HILAIRE P.S.**  
ATTORNEYS AT LAW  
602 N. Colorado St. Suite 124  
Kennewick, WA 99336  
509-735-3581

**This Space Available.**



**MELISSA MONTGOMERY, BROKER**  
Melissa@3MHomes.com  
www.3MHomes.com

**RE/MAX NORTHWEST** (509) 948-3147  
Parishioner

**Roach & Bishop, LLP**  
ABOGADOS  
Inmigración - Naturalización  
Lesiones Personales  
Planificación de Bienes (Testamentos)  
Ofensas de Tráfico - Ley de Familia  
509 547-7587

# PARROQUIA SAN JOSÉ

520 S. Garfield St., Kennewick, WA 99336

Horas de oficina: lunes a viernes de 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

1:00 p.m. - 4:00 p.m.

[www.stjoseph-kennewick.org](http://www.stjoseph-kennewick.org)

20° DOMINGO DEL TIEMPO  
ORDINARIO

18 DE AGOSTO DEL 2024

**Oficina Parroquial**      **Tel. (509) 586-3820**  
Fax (509) 586-3558  
Oficina de la Escuela (509) 586-0481  
Centro de Niños (509) 586-1428  
Email: [parish.office@stjoseph-kennewick.org](mailto:parish.office@stjoseph-kennewick.org)  
Boletín: [receptionist@stjoseph-kennewick.org](mailto:receptionist@stjoseph-kennewick.org)

## Misas de fin de semana

sábado: vigilia 5:30 p.m. (inglés)  
7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m.  
11:00 a.m. y 5:30 pm (inglés)  
1:00 p.m. y 7:00 pm (español)

## Misas de entre semana

lunes a viernes: 6:30 a.m. y 8:30 a.m. (inglés)

sábado: 8:30 a.m. (inglés)

jueves: 7:00 p.m. Misa en español

Primer viernes 7:00 p.m. Misa / Bendición

## BAUTISMOS PARA INFANTES

¡Gracias por elegir la vida! El Señor le ha bendecido con el regalo de un hijo (a) y ahora ha tomado la importante decisión de bautizar a su hijo (a) en la Iglesia Católica.

Los bautismos en nuestra parroquia se celebran en grupo el tercer sábado de cada mes (excepto en cuaresma y adviento). Antes de agendar una fecha, el paquete de registración debe completarse y entregarse con los documentos requeridos (al mismo tiempo) con un mes de anticipación.

### PARA REGISTRARSE PARA UN BAUTISMO

- Consiga un paquete de registración en la oficina parroquial durante horas de oficina.
- Proporcione una copia del certificado de nacimiento del bebé (debe ser una copia legal del estado, no un certificado del hospital)
- Debe haber un solo padrino o una madrina o uno de cada uno. Vea los requisitos en el paquete de registración.
- Los padrinos deben presentar una copia de su certificado de confirmación.
- Los padres y padrinos deben asistir a la clase de bautismo en persona.
- Donación sugerida es de \$50.00 por niño (no reembolsable).

Si no es miembro de esta parroquia y quiere bautizar a su hijo en esta parroquia, favor de proveer una carta de su párroco concediéndole permiso para que su hijo sea bautizado en la Parroquia San José.

Si el niño (a) tiene más de 7 años, deberá registrarlo al programa de Educación Religiosa (programa de 2 años). Las registraciones inician el 1 de mayo).

## Personal Parroquial

Párroco Padre José Herrera  
Vicario Padre Ricardo A. Villarreal  
Vicario Padre Christian Melendez  
En Residencia Padre Riccardo Keolker  
Diacono William Mich, Gustavo Valdivia, Juan Garcia, German Farias, Mike Palmieri  
Director de la escuela Dr. Melissa B. [Slater.principal@sjske.org](mailto:Slater.principal@sjske.org)  
Administrador Pastoral Diacono William Mich  
Recepcionistas Nancy T. [nancy.stjoseph@gmail.com](mailto:nancy.stjoseph@gmail.com)  
Rosy M.  
Tina D.  
Asistente de oficina María R. [rel.ed.sat@stjoseph-kennewick.org](mailto:rel.ed.sat@stjoseph-kennewick.org)  
Coordinadora Ed. Religiosa Vacante [rel.ed.wed@stjoseph-kennewick.org](mailto:rel.ed.wed@stjoseph-kennewick.org)  
Coordinadores Ed. Religiosa  
Contadora Jessie T.  
Director De Música

## Horario de Reconciliación

Rev. 9/6/23

**Nota: La hora de los sábados ha sido actualizada.**

Sábado | 3:30-5:30 pm | *Iglesia Grand*

Jueves | 6:00-7:00 pm | *Iglesia Chica*

Primer viernes | 6:30-7:00 pm | *Iglesia Chica*

## ADORACIÓN EUCARÍSTICA

**JESÚS TE ESPERA...**

¿Puedes ayudar con una hora para estar con Jesús?

**Oportunidad:**

**MARTES | 5AM y 3PM**

Para tomar una hora, llame a

Carol Le Compte 509-582-5011  
*Delmi Alemán 509-528-8896 español*

Jesús "puede hacer milagros, sanarnos, enseñarnos y amarnos. Podemos hablar con Él y Él puede hablarnos a través de Su Palabra y del Espíritu Santo que vive en nosotros a través de nuestro bautismo y confirmación." Madre Teresa De Calcuta (1910 -1997)

¡Bienvenidos a nuestra Comunidad Parroquial! Si es nuevo en San José, le damos la bienvenida, ya sea que haya venido de otra parte del país, de todo el mundo o simplemente de otra parroquia. Nos habéis ayudado a celebrar la liturgia de una manera hermosa. Si desea formar parte de nuestra comunidad católica, por favor llene un formulario de registro disponible en nuestro sitio web. ¡Bienvenidos!

## Matrimonio

Póngase en contacto con la oficina para hacer una cita con el sacerdote. Haga esto por lo menos 6 meses antes de la fecha de la boda.

## RICA

Rito de Iniciación cristiana  
RICA es para adultos mayores de 18 años que necesiten el sacramento de bautismo, eucaristía, o la confirmación. Le animamos a explorar la fe católica y le invitamos a participar en nuestro proceso de RICA durante todo el año. **Llame a la oficina parroquial para más información.**

## Unción de los enfermos

El sacramento de la unción es el sacramento adecuado para aquellos cristianos cuya salud se ve seriamente afectada por la enfermedad, antes de cirugías, o cualquier persona sobre la edad de 59. A través del sacramento de la unción de los enfermos la Iglesia apoya a los enfermos en su lucha contra la enfermedad y continúa la curación de la palabra mesiánica. **Si necesita el Sacramento de la Unción por favor llame a la oficina.**

**Intenciones de Misa Ahora puede realizar intenciones de Misa en línea escaneando el código QR. También puede visitar el sitio web de la parroquia para acceder a la página.**



## Cadena de Oración

Para poner a alguien en la cadena de oración: [parish.Office@stjoseph-kennewick.org](mailto:parish.Office@stjoseph-kennewick.org) O llame a la oficina.

# Mensaje De Corresponsabilidad

18 de agosto de 2024

## Domingo 20 del Tiempo Ordinario

“Cualquiera que come mi carne y bebe mi sangre permanece en mí y yo en él.” Juan 6:56

Esta línea de la Sagrada Escritura es la que al final separa a los Católicos de nuestros hermanos Protestantes. Jesús está realmente presente en el pan y el vino que se consagran en la Santa Misa.

Consumimos realmente su cuerpo y su sangre. Ese es el don más grande que podemos recibir. La Eucaristía nos muestra cuan grande es el amor de Jesús por nosotros.

### CONTRIBUCIONES DEL 11 DE AGOSTO

<b>Ofrenda de Domingo</b>	<b>\$19,387.20</b>
<b>Fondo de Construcción</b>	<b>\$314.00</b>
<b>Escuela</b>	<b>\$446.00</b>
<b>Diócesis</b>	<b>\$385.00</b>
<b>Campaña Diocesana</b>	<b>\$1,055.80</b>
<b>San Vicente</b>	<b>\$100.00</b>

La oficina Parroquial cerrara temprano  
El cuarto **miércoles de cada mes**. Estaremos abiertos de 9 am a 12 pm durante ese día.

**GRUPO JUVENIL  
SAN JOSÉ**



Grados: 8 -12  
Hora: 7:00 pm - 8:30 pm

[youth06.stjoseph@gmail.com](mailto:youth06.stjoseph@gmail.com)

509)586-3820 Ext 101  
509)302-3244 (call/text)  
Youth06.stjoseph



## INTENCIONES DE MISA POR SEMANA

19-25 de agosto

### Lunes, 19 de Agosto

6:30 am  
† Elaine Loftus  
8:30 am  
† Bernarda Balagosa Uy

### Martes, 20 de Agosto

6:30 am  
† Venus Garde  
8:30 am  
† Poor Souls

### Miércoles, 21 de Agosto

6:30 am  
† Timothy Dwight Kelly  
8:30 am  
† Linda Albertson

### Jueves, 22 de Agosto

6:30 am  
† Poor Souls  
8:30 am  
† Michael Vasko  
7:00 pm -  
Communion Service

### Viernes, 23 de Agosto

6:30 am  
† John Bernard Loftus  
8:30 am  
† Delgado family members



¡Escanee el código QR para solicitar en línea!

### Sábado, 24 de Agosto

8:30 am  
† Sal & Laurie Pennella  
5:30 pm  
Mayra Asuncion Miramontes (Cumpleaños)  
Michelle Woomer  
7:00 pm  
† Agustin Mojica  
† Irma Hernandez  
† Almas del Purgatorio (Poor Souls)

### Domingo, 25 de Agosto

9:00 am  
† Gib Shipley  
Michelle Leifheit (Cumpleaños)  
† Catherine Boze  
11:00 am  
Lisa Sommers (Healing)  
1:00 pm  
† Esperanza Meraz Lopez  
Mayra Asuncion Miramontes (Cumpleaños)  
† Santiago Valdez  
5:30 pm  
Mayra Asunción Miramontes (Cumpleaños)  
John Thomas Sommers  
7:00 pm  
Maximilian Sommers

ST. JOSEPH GIANT

*Yard Sale  
de Otoño*  
P.A.C

27 y 28 de Septiembre

Viernes 8am-6pm  
Sabado 8am-3pm

901 West 4th Avenue  
Kennewick, WA 99336



Estamos muy agradecidos a nuestros leales donantes y a los nuevos donantes que se han comprometido con la Campaña Católica Anual Diocesana. Si no estuvo presente o no estaba preparado para hacer una promesa anteriormente, le instamos a que lo haga hoy. Su donación es esencial para sostener los numerosos ministerios de la Diócesis de Yakima. Si desea donar en línea, visite [www.yakimadiocese.org](http://www.yakimadiocese.org) o escanee el



SU MATRIMONIO SIEMPRE PUEDE  
SER MEJOR ENCUENTRO  
MATRIMONIAL MUNDIAL



El Encuentro Matrimonial Mundial es un grupo que promueve el valor del matrimonio. Nuestro nuevo estilo de vida comienza al vivir una experiencia de un fin de semana, ahí nos enseñan una técnica para aprender a comunicarnos mejor, el cual nos ayuda a mejorar nuestra relación de esposos y con todos los que nos rodean.

Reuniones | Viernes | 7:30 pm | Basement de la Iglesia Chica

Para mas información: 509)308-5019 o 509)619-2059

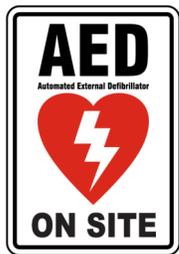
## UNA NOTA DE SERRA CLUB DE LOS TRI-CITIES

"Jesús dijo a la multitud... '...a menos que comáis la carne del Hijo del Hombre y bebáis su sangre, no tenéis vida dentro de vosotros. El que come Mi Carne y bebe Mi Sangre, tiene vida eterna, y Yo lo resucitaré en el día postrero.'" (de Juan 6: 51-58) ¿Le darás al pueblo de Dios el alimento que necesita para la vida eterna? ¿Responderás a su llamado a servirle como sacerdote, diácono permanente, hermano o hermana religioso?

### Peregrinación con la Parroquia del Espíritu Santo

Considere en oración unirse a la Peregrinación a Lourdes, España (varios lugares) y Portugal (incluida Fátima) pocos días después del Domingo de Pascua, del 23 de abril al 5 de mayo de 2025. El padre Michael y el diácono Ken serán nuestros líderes espirituales para esta increíble aventura. Incluyendo Misa diaria y tiempo para la reflexión personal en toda Europa.

Comuníquese con el diácono Ken Ellis al 509-948-4429 o deaconkenneth@holyspiritkennewick.org para obtener más información o si tiene preguntas. Se está llenando rápidamente, pero mantendremos una lista de espera una vez que se alcance nuestro máximo. Gracias. Cindy Ellis, Co-Coordinadora, Parroquia del Espíritu Santo



Gracias a la generosidad de uno de nuestros feligreses, Joy Brand, San José ahora tiene un DEA. El Consejo Parroquial está elaborando directrices y revisando posibles formaciones, si fuera necesario. Esperamos tener pronto el DEA instalado en el vestíbulo.  
¡Gracias de nuevo a Joy!

### ¡NOTICIAS EMOCIONANTES!

Nuestro Pastor José Herrera a determinado que es hora de nuestro nuevo directorio pictórico de la Iglesia. Nos encantaría una participación del 100% de nuestra Familia Parroquial. Se necesitaran muchos voluntarios para organizar este nuevo directorio pictórico para la iglesia. Más información por venir.



### MINISTERIO DE COMIDA MADRE TERESA

Entrega de almuerzos dos veces al mes para la  
¡Misión Evangélica Unión!

**Primer Domingo**  
1 de septiembre  
10:15 am

**Tercer Martes**  
20 de agosto  
9:15 am



Para ver la lista de donaciones necesarias o para ofrecerse como voluntario, comuníquese con Cindy Meyer a través de los enlaces de la parroquia visitando:  
<https://stjoseph-kennewick.org/mtmm/>

## CRUCIFIJO DE LAS VOCACIONES

San José tiene dos Crucifijos Viajeros para Vocaciones. Inscríbese para llevar un crucifijo a casa durante una semana y rezar por todas las vocaciones, pero especialmente al sacerdocio, al diaconado y a la vida religiosa.

8/18 Reina M Hernandez  
8/25 Cesar Salinas

Para preguntas en español, o para inscribirse contacte a: Irma Valdivia 509)366-4422



### Colecta para la Iglesia en América Latina

Gracias por su generoso apoyo a la Colecta para la Iglesia en América Latina de la semana pasada. Como parroquia, recaudamos \$385.00 para compartir la fe con nuestros hermanos y hermanas de América Latina y el Caribe, para que ellos a su vez puedan compartir la Buena Nueva en sus comunidades. Si te perdiste la colección, ¡aún no es demasiado tarde para donar! Visite [www.usccb.org/latin-america](http://www.usccb.org/latin-america). #iGiveCatholicTogether también acepta fondos para la colecta; consulte [usccb.igivecatholictogether.org](http://usccb.igivecatholictogether.org). ¡Tu regalo hace la diferencia!



## NOS VAMOS A UN JUEGO DE LOS DUST DEVILS

viernes, 23 de agosto – Presentando Noche de Fiesta Familiar  
presentado por Nothing Bundt Cakes – Juego inicia 7:05PM

NOCHE DE FE

¡Únete a tus amigos de la parroquia San Jose y disfruta de una divertida noche de béisbol con los Dust Devils! Tendremos concesiones a precios especiales y un concierto de alabanza después del juego. La compra de boletos recauda \$2 por boleto de regreso a la iglesia (para la compra de la estatua)! Se puede acceder al sitio para comprar entradas escaneando el código QR de arriba o visitando: <https://shorturl.at/R3paG>  
Use el código de promoción: SJP24.

Para preguntas llame al 509-586-3820 Ext 101

**La Oficina Parroquial estará cerrada el  
DÍA LABORAL  
lunes, 2 de septiembre de 2024**